

CAMPOS - FABRICAS - TALLERES

De la Tragedia Obrera

LOS INMIGRANTES

De ahí que en todas partes los empujados vean en las fatigas de los inmigrantes un peligro para sí propios. La antipatía y la insolidaridad de que se rodea a los inmigrantes, no tienen otro origen. En cualquier obra o taller, en cualquier mina o industria, el obrero inmigrante representa una desvalorización en la tabla regular de jornales, dado que la avaricia burguesa explota con preferencia la necesidad apremiante de estos hombres.

He aquí ligeramente esbozado un aspecto de esta cuestión de palpante actualidad que debe también merecer el estudio de los revolucionarios, no solamente de América, sino del mundo.

Hay que destruir, en primer lugar, la leyenda infame de la belleza de la vida americana; arrancar de la mentalidad popular la veada con que el patriotismo restacero cubre la miseria agena, esparciendo la odiosa mentira de la fácil riqueza regional; y luego aventar la antipatía obrera hacia estos nuevos compañeros que no son los responsables, sino las víctimas de la poca honrosa situación en que la criminal avaricia burguesa los coloca, para reemplazar la avaricia primera por un sentimiento de solidaridad que permita unir, en vez de separar, a la gran familia proletaria.

Esto es algo de lo mucho que podrían hacer, en nuestro medio, los diversos grupos ideológicos revolucionarios existentes, y un problema que bien merece la atención de los sindicatos obreros.

M. Anderson Pacheco.

En estos casos cuando la vida familiar cobra un tinte sombrío. Los hombres sienten el peso del derrumbe de sus ilusiones, la muerte de sus esperanzas y agonia, la horrida vida de un medio que lo es, sobre todo al principio, duro y hostil, que castiga sus deseos con una crueldad sangrienta, robándole la inocencia de sus pobres hijos de fortuna y acciéndose rápido al pragmatismo.

Y así, desde el primer momento castigados, burlados, ofendidos, ruedan por la ciudad y el interior del país, cansados y vencidos por una realidad incompasiva, violenta.

Y la familia aparece aquí. Suman millares las pobrecitas mujeres que son absorbidas por la prostitución y los más repugnantes vicios, hostigadas por el hambre o caídas en la trampa infame que el hábil "macor" tendió allí, lejos.

Son millares también los que, precipitados a una realidad brutal desde el primer momento, no tienen la suficiente fuerza para reponerse a tiempo y se entregan, sin fe en la vida, al giro caprichoso del azar, repugnando a todo, hasta su propia dignidad.

Pero no todos obran de esta manera. Hay quienes se oponen a la primera impresión, gentes a quienes el primer dolor no abate, cuya esperanza sobrevive a la realidad del paisaje de la fuerza, al espectáculo del Hotel de Inmigrantes y al cuadro violento de las primeras mañanas boscañeras, que parecen castigar la osadía de su viaje.

Pero la avaricia burguesa tiene formas infinitas. Tiene sus redes y va lejos. También hay para estos más fuertes. De su fortaleza se nutre el gran pulpo, sabiendo como sabe que son éstos tal vez los que han de rendirle mayor beneficio.

He aquí un nuevo negocio, una industria montada con toda habilidad: la explotación del trabajador nuyico.

Desde el Estado y las oficinas particulares, todos tienden alrededor del inmigrante la conquista de su esfuerzo de hombre, sobre todo de su legitimidad del medio en que va a actuar. Y del Hotel de Inmigrantes, como reas de un miserable, son transportados a los bosques, los ingenios, el Norte y sud de la república, a las minas y canteras y repartidos en todas las grandes obras, como obreros preferidos, para toda suerte de trabajos.

El inmigrante aparece, entonces, como el obrero preferido. ¿Por qué? La respuesta es sencilla. Desconoce el medio y constreñido por la necesidad, la explotación es doblemente fácil. Será siempre un buen obrero y un obrero bien pagado. Será pasivo, dominado, obligado a todo, y hasta que aprenda a andar solo, ya ha dado con usura un buen rendimiento a la explotación, esto es, en el caso de que, al frente de la realidad, se haya hecho y busque, como los demás, salirse de sus derechos de hombre, lo que siempre tarda en producirse.

Nuevas Publicaciones Anarquistas

- Rebelde.** — Suplemento en español de "Rebelle". Dirección: Henri Day, Boite Postale 4, Bruxelles 9 (Bélgica).
 - Verbo Nuevo.** — Periódico de ideas y de lucha. Dirección provisoria: Ernest Tarez, Poste Restante, Bruxelles (Bélgica).
 - Sémitis Libertaria.** — Órgano de la Federación de Grupos Anarquistas "Miguel Bakunin". Dirección: M. E. López Concha. Padre Aguirre Núm. 216, Guayaquil (Ecuador).
 - Harol.** — Publicación mensual. Dirección: A. Daenens, rue Henri van Zulleu 4, Uccle, Brujas (Bélgica).
 - Grano y Cerebro.** — Quincenario anarquista que aparece en San José (Uruguay). Dirección: Arenal Grande 725.
 - Algo.** — Órgano de la Agrupación Anarquista de Chauffeurs. Dirección: Loria 1194, Buenos Aires.
 - Nuestra Palabra.** — Publicación mensual editada por la agrupación del mismo nombre constituida entre obreros ferroviarios de R. de Escalada.
 - El Sembrador.** — Órgano de los campesinos del Valle de Chaucay. Dirección: Antonio Pérez, Libertad 10, Chaucay (Perú).
- Todas estas publicaciones son de pequeño formato, casi como la palma de la mano algunas, pero de ellas, como de la mano laboriosa, pueden surgir grandes cosas. Ese quieren los compañeros lectores, y así los aseguramos.

LA EXPLOTACION EN LOS YERBALES

Un nuevo feudo: Ñu Porá

A la Industrial Paraguaya, a los feudos yerbales del Alto Paraná, a los centros de explotación y degradación humana que son los obreros del Alto Paraguay hay que agregar un elemento más, un nuevo factor de explotación, de opresión, de humillación y de degradación de este tan esmerado pueblo paraguayo. Nos referimos a Ñu Porá.

Ñu Porá es un gran establecimiento que ocupa una gran extensión de varias leguas en el camino de Concepción a Pedro Juan Caballero, cuyos propietarios se dedican a la plantación de yerba mate en gran escala. Y quizás por el temor de que la yerba de esta plantación, una vez en sazón, no tenga el mismo sabor amargo, el mismo gusto a miseria, sudor y sangre de esclavos, han implantado en sus dominios, desde rigva como dueños y señores absolutos, el mismo régimen de explotación que reina en los yerbales naturales.

Ñu Porá es un infierno. Y para que a nadie se le ocurra decir como más de uno, otascadamente, suelo hacer, que es nuestro eterno antagonismo con los patrones el que nos induce a criticar todo lo que ellos hagan, hagamos una descripción somera de la vida que el obrero pasa en aquel establecimiento de acuerdo con los detalles que nos proporcionaron nuestros compañeros que visitaron el feudo de Ñu Porá, cuyos dueños se encargaron de convertir en un valden su maldito, su tirano.

¿Cómo se alberga el obrero en Ñu Porá? A esto nos responden ellos que en cada rancho construido a la ligera y en el que penetran fácilmente el viento y las lluvias, se alojan, debido a su escasez, tres y hasta cuatro familias. Los hombres sólo duermen bajo ceramidas o al ras del gran número, empapándose con el rocío y atrayendo los rigores de las noches frías, caracterizadas de aquella época, cuya situación se agrava en la época de lluvia. Así todos, debido a su extrema pobreza, duermen en el suelo, siendo presa de los pioques que infectan la región.

¿Cómo trabaja el obrero en Ñu Porá? El trabajo consiste en plantar yerba en el vivero, en los cucleros y en el monte. Trabajo pesado, que se continuaba en el rancho. En los días normales se trabaja de seis

de terminante el tránsito de mercancías y revendedores por la propiedad de la empresa, decomisando despiadadamente las mercaderías a los que se atreven a hacerlo. Conocemos el caso concreto de una pobre mujer que, habiéndose aventurado, presto permiso del administrador, por los terrenos de la empresa, el comisario le decomisó su mercadería, que consistía en almídon, Uppraty, etc., vendiéndola al día siguiente por su cuenta.

Los sentimientos que la empresa alberga hacia los obreros se puede deducir del hecho siguiente, uno entre mil: se avisa al administrador que un peón viejo — tenía más de 60 años — cae muerto durante el trabajo. Se presenta el administrador con el contador y lo primero que se le ocurre averiguar a la vista del cadáver es el estado de su cuenta. Habiendo resultado que tenía un pequeño haber, se entregó esto al almacén, quien lo puso a disposición de unos empleados que se hicieron cargo del cadáver, pero en mercaderías. Y tuvieron que pedir dinero en efectivo a la administración para los gastos que hubo que hacer en otras partes. Hemos visto la anotación correspondiente en sus libretas.

Debido a la índole de la labor que realizan, el trabajo excesivo, a la mala y escasa alimentación, al alojamiento pésimo, grande es el número de enfermos. Para atenderlos, hace venir la empresa cada quince días un médico de Concepción. Este, revisa en su consultorio a los que están en condiciones de llegarse a él, les prescribe la medicina y se va, quedando todo sin efecto, porque el establecimiento no dispone para los pocos de un mal botiquín, careciendo de los remedios más indispensables. Por este servicio la empresa descuenta de cada uno diez pesos mensuales, más cinco pesos de impuesto sanitario. Todo esto consta en las libretas.

También hay escuela en la plantación. Pero para asistir a ella se descuenta a cada padre que manda a sus hijos diez pesos por cada uno de ellos. Y así todo por el castillo.

Esta es, en síntesis, la vida que llevan los obreros en Ñu Porá. Muchas cosas hemos omitido por falta de espacio.

No es de extrañar, entonces, que aun habiendo obreros que trabajan en Ñu Porá desde hace años, no haya ninguno que tenga ahorrado hasta la fecha una lechura, unas pilchas, unos pocos pesos. ¡Nada! La miseria más negra, total, absoluta. La sumisión incondicional al capricho de los administradores.

Ahora bien. El Centro Obrero de Concepción, organización revolucionaria que tiene por objeto de combatir al capital y al Estado, entidades amabas que oprimen y explotan al hombre que trabaja, ante los compañeros de Ñu Porá que se presentaron solicitando ayuda y protección, prometiendo solemnemente prestarles solidaridad en su lucha contra sus explotadores para arrancarlos mejores condiciones de vida y de trabajo. De ustedes, compañeros de Ñu Porá, depende que nuestros patrones agachen la cabeza y se resignen a tratar con ustedes. Organizarnos en sociedad de resistencia, unos todos, presentad batalla a los zánganos que os explotan y tened por cierto que el triunfo es vuestro. Y que en la lucha no estaréis solos. Que nosotros, y con nosotros todos los obreros organizados y conscientes del Paraguay, veremos de poder acompañaros en vuestra lucha titánica contra la empresa que os ocupa la sangre. Para que en un futuro no lejano cambien las condiciones inhumanas de trabajo que rigen en esta empresa hoy malamente llamada Ñu Porá.

Centro Obrero de Concepción.

(1) El peso paraguayo vale poco más de 0.65 mon. argentina.

NOTAS

- COMITE PRO: PRESOS SOCIALES**
- Las Agrupaciones Anarquistas, Centros Culturales y Sindicatos Obreros que integran el Comité, han tenido ocasión de conocer el estado económico del mismo por haberse publicado los balances en "El Proso Social", cuyo estudio detenido revela la urgencia de cooperar en las más necesarias a solventar sus más premitidas necesidades. A efectos de que no sufran ningún entorpecimiento las labores solidarias que diariamente se cumplen, precisas arbitrar los medios más rápidos a objeto de reunir quinientos (500) pesos a fines de este mes.
- La Junta: Juan Carvallo, sub. 1, 2; Víctor Parro, 1; Antonio Chichetti, 2; Franco Nobilo, 4; Vic. D. Azeite, 1.20; Rafael García, 5; Martín Luna, 1.20; Juan Raggio, 1; por pag. D. Giordani, 2; por don. Fernández Otero, 5.
- En Adm.: ejempl. 5.50; libros, 2.10. Arequito: César Cencini, cartul. 5. La Zanja: Juan Carvallo, sub. 1, 2; Baha Blanca: V. de la Fuente, pag. 20; libros, 3.40; por suba. de Marcelo Hino Gómez 2; Luis Castro, 2; Samuel Swarick, 1; José Márquez, 2; Vicente Polles, 2; por don. Román Baitau, 5; Malloquin, 2; por rifas, 8; y Cerebro, 10.
- Araribon: J. Giudice, pag. 5. Val: Alella, Bibi. Alberdi, ejempl. Rafaela: Tito Cetera, sub. 2. 2 pleros, 1.90.
- La Zanja: P. de Carvallo, sub. 1.20. Pergamino: Ramos, pag. 6.50; Saude, rifas, 10; un Croto, id. 2.50.
- El Socorro: S. U. Obrera de P. V., sub. 2.40.
- Mont: J. R. Deschamp, pag. 3. Tandil: Adolfo Lopez, rifas, 5; pag. 8.10; Hela 731, 15.90; F. Padellini, pag. 6; Amador Martínez, don. 10.

El Comité, por su parte, tiene en preparación una lista regional para dentro de breves días. El éxito de esta lista depende de las actividades que desplieguen los amigos y compañeros, que en múltiples oportunidades han trabajado con perseverancia por la causa de los presos sociales.

Asimismo, participamos a todas las entidades adheridas que el próximo sábado 23 de Junio a las 21 horas, en nuestra secretaría, Loria 1194, se realizará una asamblea de delegados con el objeto de nombrar secretario, que no obstante las últimas reuniones no se ha podido designar por no aceptar las camaradas que han venido en carácter de delegados. Es urgente que esta situación se resuelva de una vez por todas.

Correspondencia a: Miguel Arcoiles. Valores al Tesorero José Vela.

DE COLOMBIA

Un grupo de compañeros de Cartagena — Colombia — deseando contribuir a la obra libertaria, solicita de todos los grupos y organizaciones revolucionarias, el envío de periódicos y toda clase de material de propaganda anarquista; todo envío a nombre de Víctor A. Cogollo, Cartagena, Colombia.

DE ECUADOR

El Grupo Solidario de Propaganda y Organización Obrera, se ha constituido con el fin que su nombre lo indica.

¿Su objetivo?... Es el intensificar por todos los medios que le sean posibles la Propaganda Libertaria que está basada en el Consenso Anárquico, porque los componentes de este Grupo, no sólo suponemos sino que estamos convencidos, que nuestro sentido ideal será el único capaz de borrar de la faz de la tierra el maldito yugo de la esclavitud humana, al tomar cuerpo en el hombre emancipado integralmente.

¡Medios!... De todos los que disponemos, sin exceptuar ninguno que estuviere en concordancia con nuestro "Postulado Aerata"; principalmente propendremos a levantar el espíritu de clase de las masas oprimidas, por medio de la cultura métrica y revolucionaria.

Organización... En el mismo sentido y con el mismo fin, procuraremos que los trabajadores, los que toman producen y nada tienen, se unifique en organizaciones de resistencia no sólo para que busquen las mejores condiciones de vida, sino lo que es más, para que desde ya se vayan capacitando sus componentes a manejar por sí mismos en lo económico y social.

Para que así la organización obrera tenga como un baluarte la idea libertaria que señala a los trabajadores en fin: la sociedad del porvenir, donde los hombres todos no reconocen más "potencia" que la inmensidad del Cosmos, no teniendo más religión que el amor a la humanidad, ni reconocen más ley que los dictados de su propia conciencia.

Para estos fines, ponemos al servicio de la justa y santa causa de los oprimidos nuestra firme voluntad.

Grupo Solidario de Propaganda y Organización Obrera de Guayaquil (Ecuador).

Administrativas

Pronto iniciaremos la inserción de semanario de la revista de libros solitarios que tenemos en existencia, las cuales podemos servir de intermediarios. En lo sucesivo, además, todas las actividades de librería que a nuestro juicio sean útiles para la difusión de la propaganda anarquista, facilitando a los compañeros y bibliotecas la adquisición por nuestro intermedio la literatura libertaria tan necesaria en nuestros tiempos. Si alguna vez necesitara algunos libros que no figuran en nuestros listados, no obstante, dirigimos al momento los pedidos, en la proporción que hagamos todo lo posible por conseguirlo que al formularlos nos indiquen el importe de los mismos, para obtener la bonificación correspondiente en las editoriales, se pagará el pago al contado de los libros que no entregan.

Balcaros: F. Carrero, pag. 6. Ramos Otero: S. Caballero, pag. 3.

Villa Cañas: E. Francia, sub. Manuel Monje, id. 1.

San Agustín: Por sub. 8. rez, 1.50; Manuel Palacios, 1.50; Sangregorio, 1.20; S. Chala, M. García, 1; J. Torres, 1; id. libros, 1.

C. de Bustos: A. F. Urquidí, cripción, 5.

Villa María: José Rojas, id. Charata: G. Raimun, sub. 4. Khómeto 647; J. A. Abad, pag. Perú: E. del Val, sub. 2. Gardy, Roca, sub. 1.

Buffalo (U. S. A.): C. Main, 16.30.

La Plata: Grinfeld, don. 5. Domínguez: Leonardo, sub. 1.

Tucumán: José San Martín, sub. Santa Fe: sub. de C. Villalón; 2; O. Batalla, 1.20; J. del Río, J. Pérez, 1.30; por ejempl. 4. O'Brien: A. Calles, libros, 5. Islas de San Fernando: Martín, 4; Castro, sub. 2. Trébol: Vicente Herrero, sub. Bañfield: Gabino Ortells, sub. 1.

PARA VARIOS

Comité Pro Presos Sociales. Sabatino, V. Mercedes, 5; Garibaldi, Ciudad, 2.50; Juan María Pergamino, 2; A. Otilio, Los Ingates, 5; F. Delgado, Graf. 2; E. Ibarra, id. 3; B. D. Silva, S. Martín, 2; L. Suárez, Espéranza, C. Cancino, Arequito, 6; Fernández Otero, Ciudad, 5; Antonio C. J. del Río, S. Fe, 1.

Severiano Domínguez. — José J. V. Causas, 10; G. Della Ing. White, lista, 21.25.

Ideas. — Juan Rastrojo, Mercedes, 2.50; S. Sabatino, V. Mercedes, 2; J. Molinaro, Pergamino, J. Astorino, Lomas, 1.50; J. M. J. 1.50; J. Rodríguez, C. 6.50; J. del Río, S. Fe, 1.

Pampa Libre. — Juan Rastrojo, Mercedes, 2.50; C. Olea, Los Ingates, 10.

J. del Río, S. Fe, 1.

Comité Pro Víctimas Políticas Italia. — S. Sabatino, V. Mercedes, 2.50; B. Sabatino, Mercedes, 2; A. Vázquez, Mercedes, 5.40; F. Tirrell, San Fe, 5.40; A. Sra. Berisso, 3.

J. Torres, S. Agustín, 12.70.

Comité Presos Pampa. — Juan Rastrojo, María Teresa, 2.50.

L'Allarme. — S. Sabatino, Mercedes, 2; F. Delgado, Graf. 2; R. Perrone, Ciudad, 9.50.

J. Giudice, Armstrong, 2; J. del Río, S. Fe, 9.50.

Comité A. A. Pro Libertad de Radowitzky. — S. del Río, S. Fe, Mayo, 10; F. Delgado, Graf. 2.

Nuestra Palabra. — Perrone, Graf. Roca, 1.

El Sembrador. Arellaneda. — F. Delgado, Graf. Roca, 5.

Santiago Barca. — F. Delesta, neral Roca, 5.

Nuestra Librería

Pronto iniciaremos la inserción de semanario de la revista de libros solitarios que tenemos en existencia, las cuales podemos servir de intermediarios. En lo sucesivo, además, todas las actividades de librería que a nuestro juicio sean útiles para la difusión de la propaganda anarquista, facilitando a los compañeros y bibliotecas la adquisición por nuestro intermedio la literatura libertaria tan necesaria en nuestros tiempos. Si alguna vez necesitara algunos libros que no figuran en nuestros listados, no obstante, dirigimos al momento los pedidos, en la proporción que hagamos todo lo posible por conseguirlo que al formularlos nos indiquen el importe de los mismos, para obtener la bonificación correspondiente en las editoriales, se pagará el pago al contado de los libros que no entregan.